

Вишенаменска машина за шивење

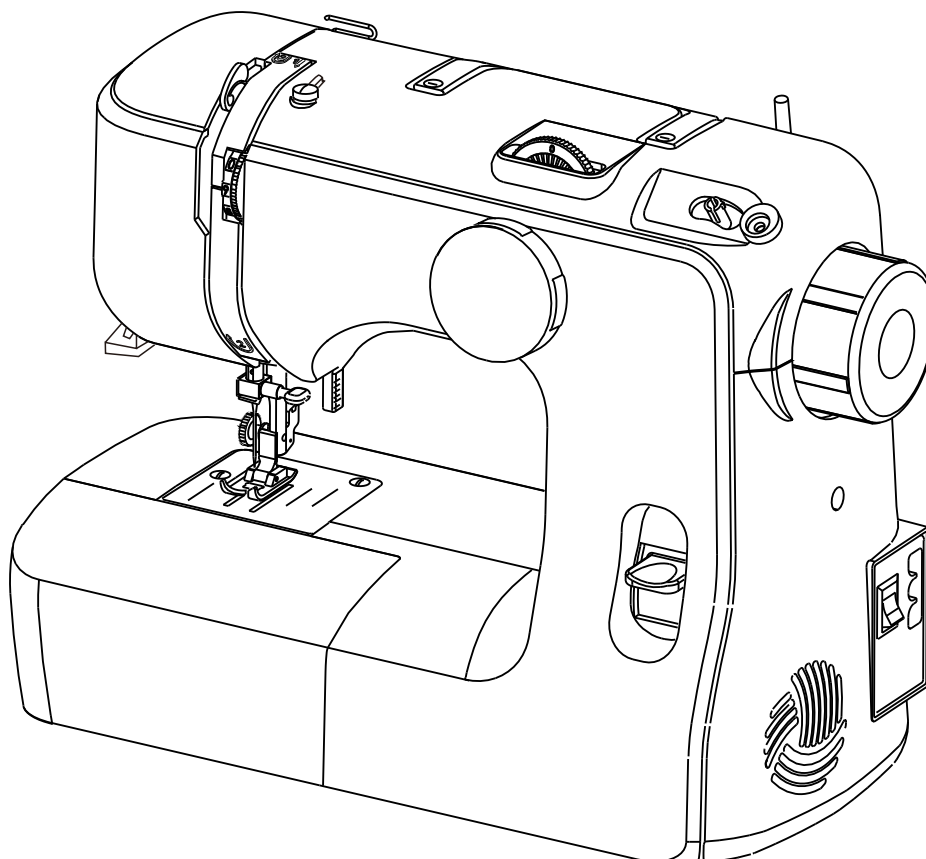
Упутство за постављање – сачувајте за каснију употребу

588



BAGAT

Вишња



Важно: Пре шивења пажљиво проучите доле наведена упутства.



Обавештење Како усмерити машину? Молимо вас да погледате стране 9-10.
Како намотати шпулну? Погледајте страницу 8

Бројчаник није могуће окретати у пуним круговима од 360° више пута

Није дозвољено да наставите окретање регулатора шавова у смеру супротном од казаљке на сату када је подешен на 1.
Није дозвољено да наставите окретање регулатора шавова у смеру казаљке на сату, већ само у супротном смеру када је подешен на 5.



Важно – молимо вас да пре почетка постављања пажљиво прочитате ова упутства.



Важна упутства о безбедности

Важно – молимо вас да пажљиво прочитате ове инструкције у потпуности пре него што започнете са постављањем

Када користите електрични уређај, неопходно је увек да се придржавате основних безбедносних мера, које укључују следеће:

Пре употребе ове шиваће машине, обавезно прочитајте сва упутства.

УПОЗОРЕЊЕ – Да бисте умањили ризик од електричног удара:

1. Немојте дозволити да се овај уређај користи као играчка. Посебно обратите пажњу када уређај користе деца или се налази у њиховој близини.
2. Овај апарат могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и са недостатком искуства или знања, само под надзором или ако су упознати са безбедним руковањем и разумеју потенцијалне опасности. Деца не смеју да се играју уређајем. Чишћење и одржавање деца не смеју вршити без надзора.
3. Користите ову шиваћу машину искључиво на начин описан у овом приручнику. Користите само додатке које препоручује произвођач и који су наведени у упутству.
4. Никада немојте користити ову шиваћу машину ако је кабл или утикач оштећен, ако не ради исправно, ако је пала, оштећена или упала у воду. У том случају, обратите се овлашћеном сервису или продавацу ради прегледа, поправке или подешавања.
5. Не радите са машином ако су отвори за ваздух запушени. Отворе за вентилацију и педалу редовно чистите од прашине, влакана и остатака тканине.
6. Никада не убацујте и не испуштајте предмете у било који отвор на уређају.
7. Не користите на отвореном простору.
8. Не користите у просторијама где се употребљавају аеросол производи (спрејеви) или где се даје кисеоник.
9. Да бисте искључили уређај, пребаците прекидач у позицију „О“, а затим извуците утикач из утичнице.
10. Не извлачите утикач повлачењем за кабл. Увек држите за утикач, не за кабл.
11. Држите прсте даље од свих покретних делова. Посебно водите рачуна о делу око игле.
12. Никада немојте шити са оштећеном плочицом за иглу, јер то може довести до лома игле.
13. Избегавајте употребу кривих игала.
14. Не вучите и не гурајте материјал током шивења, јер то може изазвати померање игле и њен лом.
15. Искључите шиваћу машину („О“) при свакој промени у зони игле – као што је навлачење конца, промена игле, намотавање шпиуле или замена стопице итд.
16. Увек извуците утикач из утичнице кад скидајате поклопце, подмазујете машину или радите било какво одржавање наведено у приручнику.
17. Посебно обратите пажњу на следеће како бисте избегли повреде:
 - Искључите или извуците утикач из струје кад машина није под надзором;
 - Извуците утикач из струје пре било каквог одржавања.

ПАЖЊА –

Покретни делови – да бисте умањили ризик од повреда, искључите уређај пре сервисирања. Увек затворите поклопац пре руковања машином.

САЧУВАЈТЕ ОВА УПУТСТВА

Овај уређај је намењен за кућну употребу или употребу сличне намене.

Овај уређај је усклађен са ЕМС директивом 2014/30/EU која се односи на електромагнетну компатибилност.



Молимо вас да приликом одлагања овог производа обезбедите његову безбедну рециклажу у складу са важећим националним прописима за електричне и електронске уређаје. Уколико нисте сигурни како да поступите, обратите се свом продавачу за додатна упутства.

Садржај

Упознавање са машином

Називи делова.....	2
Прибор.....	2

Припрема за шивење

Повезивање машине на извор напајања..	3
Полиуга за обрнуто шивење.....	3
Постолје за шивење.....	4
Рука стопице.....	4
Замена стопице.....	5
Замена игле.....	6
Дијаграм конца и игле.....	7
Одабир и индикатор шава.....	7
Намотавање шпулице.....	8
Провлачење горњег конца.....	9
Постављање кућишта шпулице.....	10
Извлачење конца из шпулице.....	11
Водич за шавове.....	11
Затезање конца.....	12

Основе шивења

Избор шава за шивење.....	13
Промена смера шивења.....	14
Обрнуто шивење.....	14
Основни Z-шав.....	15
Завршни шав.....	16

Корисно шивење

Поруби.....	17
Троструки Z-шав.....	18
Скривени поруб.....	19
Украсни шав.....	20
Прављење рупица за дугмад.....	21-23

Одржавање машине

Чишћење покретних делова.....	24-25
Чишћење улаза.....	25
Подмазивање машине.....	26

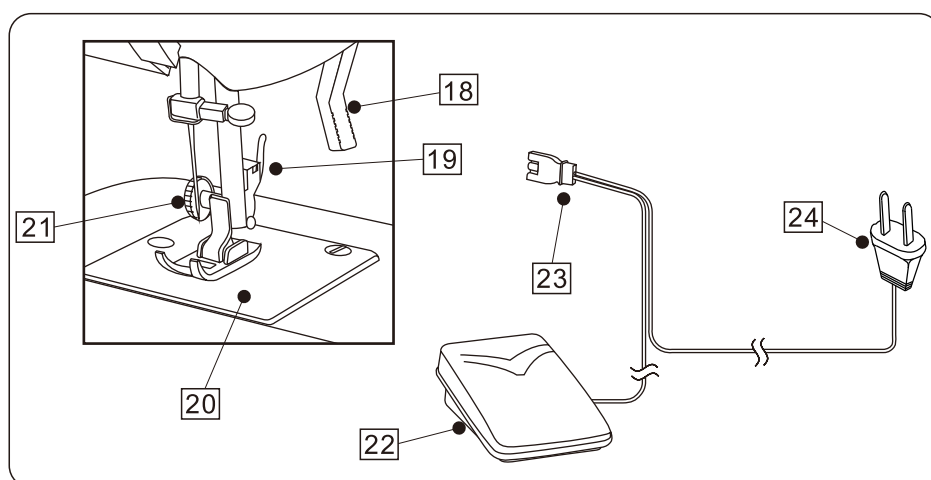
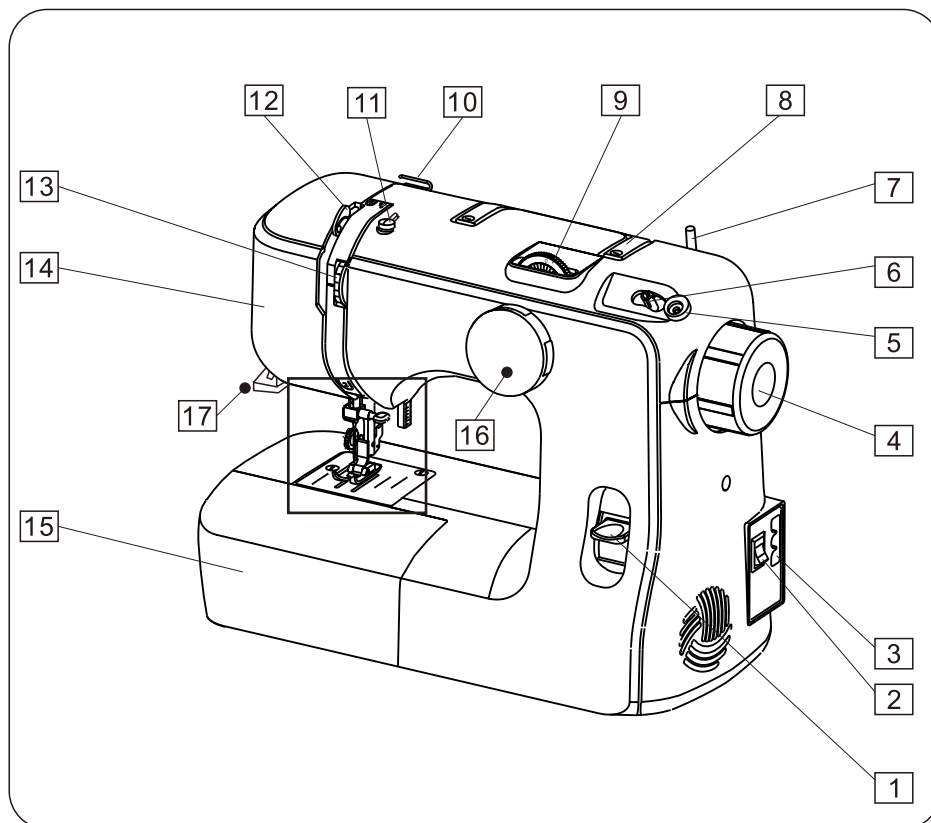
Решавање проблема.....	27
------------------------	----

Техничке карактеристике.....	28
------------------------------	----

Упознавање са машином

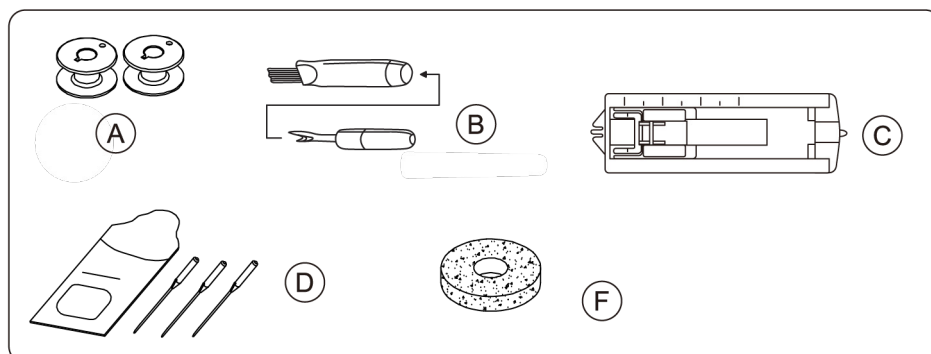
Називи делова

- 1 Полуга за обрнути шав
- 2 Прекидач
- 3 Утичница за машину
- 4 Ручни точкић
- 5 Стопица за шпулицу
- 6 Вретено за намотавање
- 7 Држач шпулице
- 8 Ручка за ношење
- 9 Регулатор дужине шавова
- 10 Водилица конца
- 11 Водич конца за навијање шпулице
- 12 Полуга за увлачење конца
- 13 Регулатор затегнутости конца
- 14 Предњи поклопац
- 15 Постолје за шивење и кутија за прибор
- 16 Точак за избор шавова
- 17 Секач за конач
- 18 Рука држача папучице
- 19 Држач папучице
- 20 Плоча са иглом
- 21 Шраф за подешавање слепог поруба
- 22 Педала за ноге
- 23 Прикључак машине
- 24 Прикључак за струју



Додатна опрема

- A 3 ком шпулице
- B Ножић/четкица
- C Папучица за рупе за дугмад
- D Паковање игли
- E Филц јастучићи



Припрема за шивење

Сто за шивење

Помоћна функција

Сто за шивење **15**

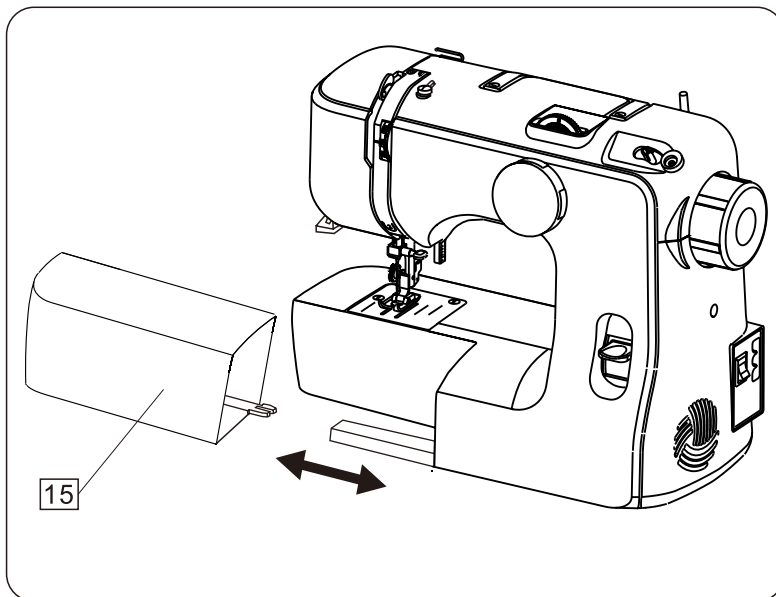
Сто за шивење проширује радну површину и лако се уклања када је потребно слободно шивење. Слободно шивење је корисно за рад на цевастим или тешко доступним деловима гардеробе, као што су манжетне на ногавицама или рукавима.

- Да бисте уклонили сто за шивење, ухватите крај стола и померите га од машине.
- При враћању, гурните сто док се не уклопи у машину.

Складиштење прибора

Сав прибор за шивење налази се унутар стола за шивење, уредно организован.

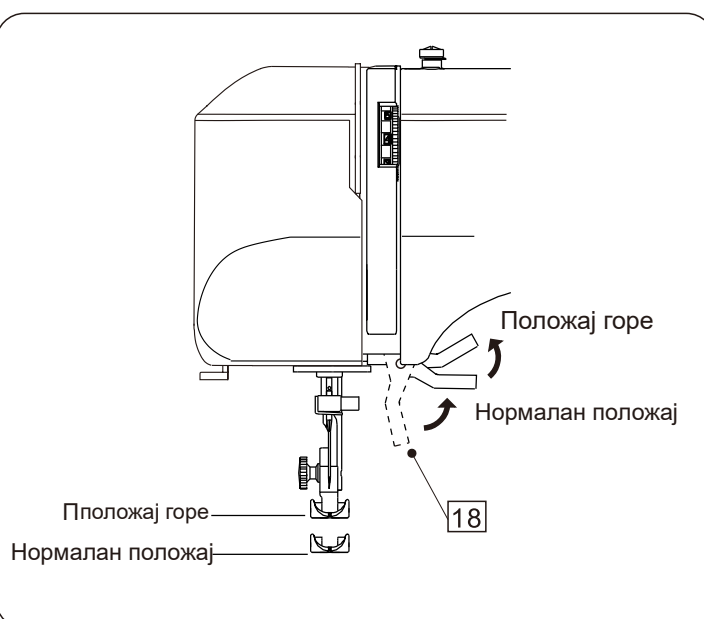
15



Полуга за притиснувач

Полуга за притиснувач
спушта стопицу.

18 подигне и



Припрема за шивење

Замена стопице



Напомена:

2

Уверите се да је прекидач за струју искључен пре него што мењате иглу.

25 Игла

26 Стопица

27 Утор

28 Испупчење

а: Уклањање

4

Окрените ручни точак ка себи да бисте подигли иглу у њен највиши положај.

25

Подигните стопицу што више помоћу полуге стопице.

26

18

Притиском на полуку са задње стране држача, стопица ће се отпустити.

26

б: Постављање

Поставите стопицу на плочу за иглу тако да испупчење на стопици буде у равни са удубљењем на држачу. Спустите држач да би стопица сигурно легла на своје место.

20 27 26 28



Напомена:

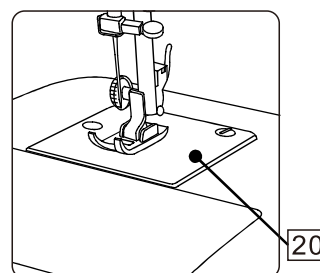
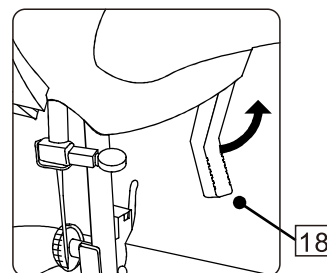
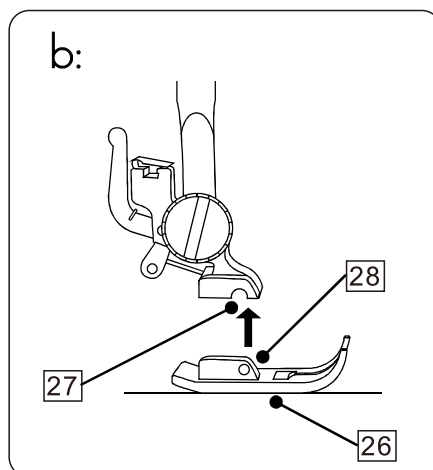
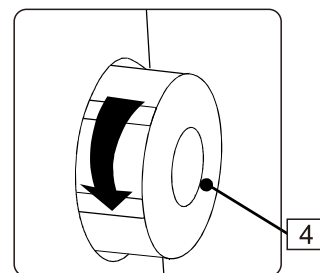
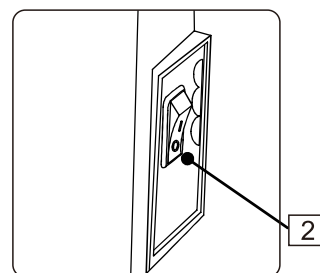
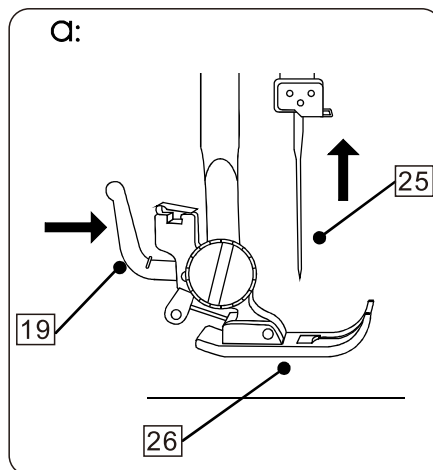
Уверите се да је стопица добро причвршћена пре употребе.

26

– Проверите да ли је ручица

18

стопице спуштена пре почетка шивења.



Припрема за шивење

Замена игле



Напомена:

Проверите да ли је прекидач **2** за напјање искључено приликом замене игле.

29 Шраф за причвршћивање игле

30 Држач игле

31 Равна страна

а: Подигните иглу **25** највишег положаја окретањем ручног точића супротно смеру казаљке на сату, према себи, док спуштате полуку стопице.

4

18

Олабавите вијак за причвршћивање игле **29**

у смеру супротног од казаљке на

сату. Извадите иглу **25** из држача игле **30**.

Поставите нову иглу у држач

игле **30** тако да је равна страна окренута позади. **31**

страна окренута позади.

Потом заврните вија

за причвршћивање игле. **2**

б: Да проверите да ли је игла савијена, поставите њену равну страну игле на равну површину **31** (на пример, плочу за игле или стакло). Размак између игле и површине треба да буде исти свуда. Немојте никада користити савијену или тупу иглу.

ц: Замените иглу ако је:

- Савијена
- Тупа
- Оштећен врх



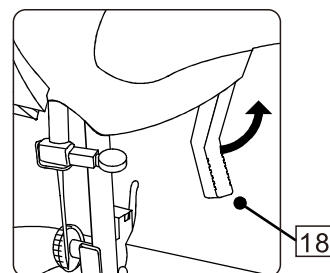
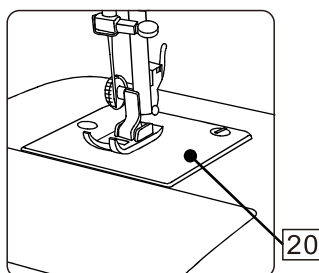
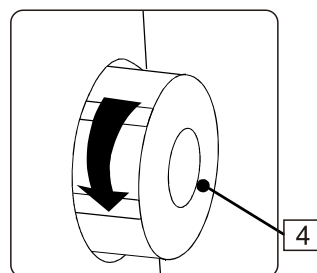
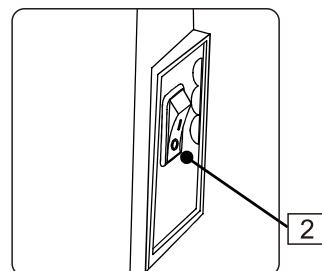
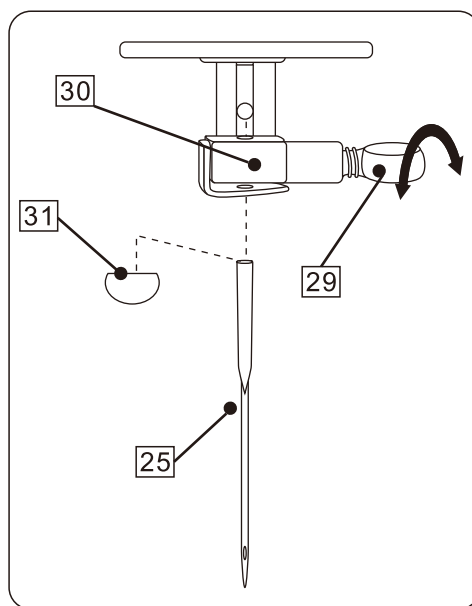
Напомена:

Постављање парчића тканине испод стопице и спуштање стопице олакшава замену игле и спречава да игла падне у отвор плоче за игле.

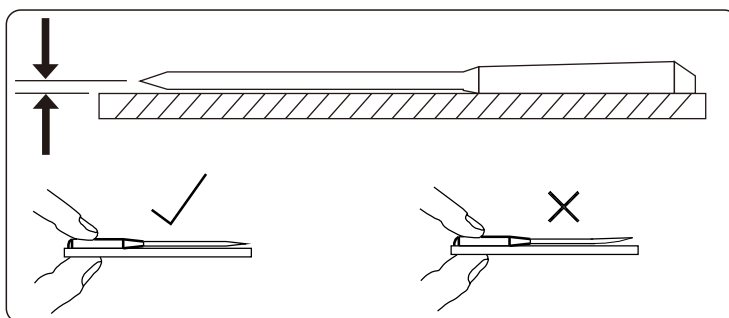
Заврните чврсто, али немојте претерано затезати.

Игла увек мора бити права и оштра да би шивење текло глатко.

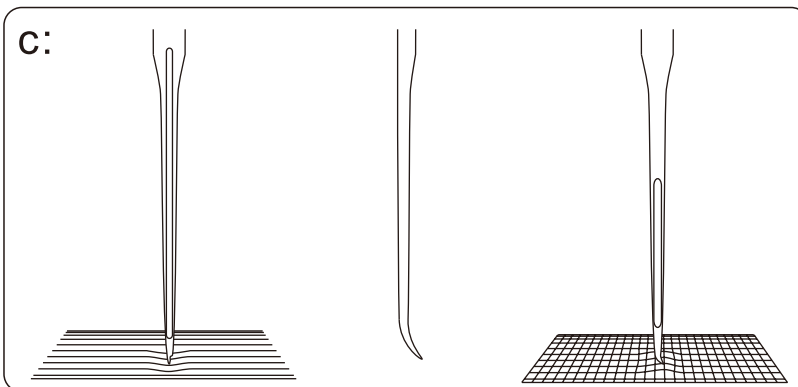
а:



б:



с:



Припрема за шивење

Намотавање шпулице



Напомена:

Када извлачите ручни точак **4**, повуците до краја. Важно је да на крају чујете „клик“.

а: Извлачите ручни точак **4** док не уђе у лежиште.

б: **7**
Држач шпулице служи да држи конач са шпулице и омогући његово правилно вођење до машине. Када користите, извуците иглицу за шпулицу и ставите преко ње шпулицу са концем. Када складиштите, скините шпулицу и вратите је назад.



Напомена:

Извуците држач шпулице до краја да бисте спречили запетљавање конца.

Поставите шпулну са концем на држач за шпулне.

Извуците конач из шпулне и омотајте га око водилице конца и **10** водилице за намотавање шпулне **11**.

Провуците конач кроз једну од рупа на шпулни, од унутрашње стране ка спољној.

Неколико пута ручно омотајте конач око празне шпулне у смеру казаљке на сату.

е: Поставите шпулну у вретено **А** за намотавање шпулне **6** и померите је десно до положаја за намотавање шпулице.

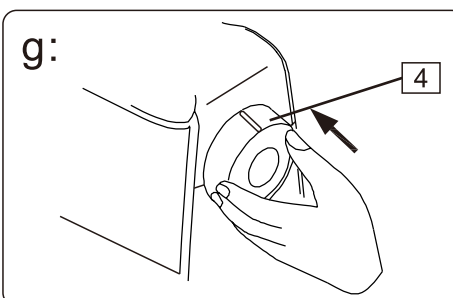
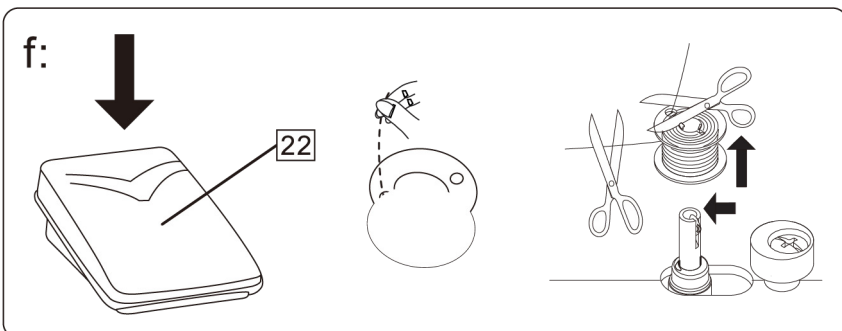
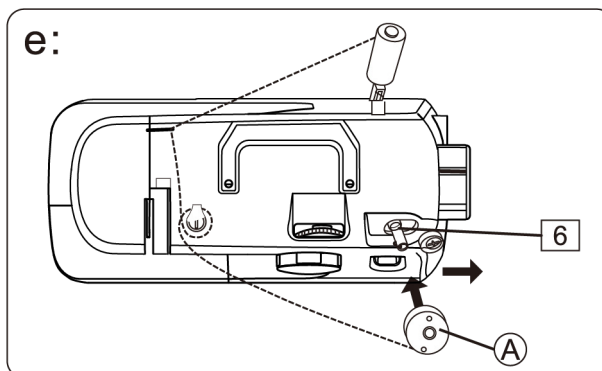
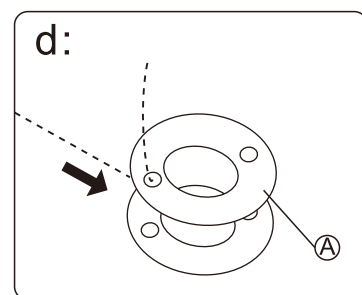
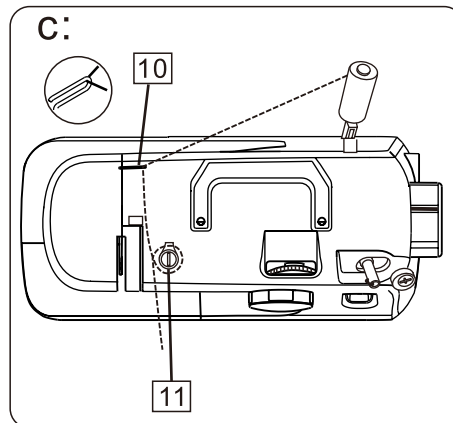
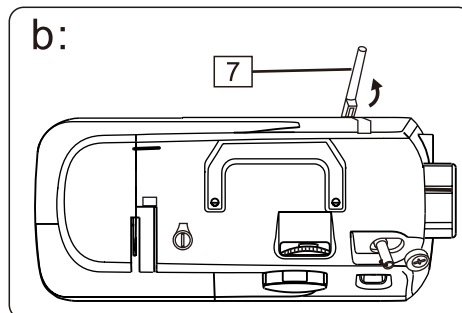
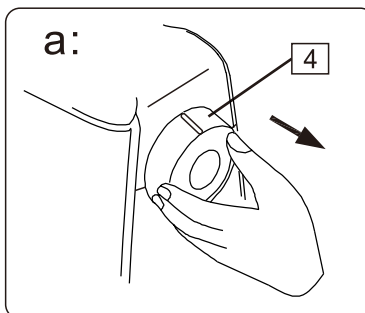
ф: Упалите прекидач за струју. Лагано притисните педалу. Шпуљица ће престати са намотавањем када се потпуно напуни. **22**

г: Вратите ручни точкић док не чујете „клик“. **4**



Напомена:

Не заборавите да померите ручни точкић за намотавање шпулице улево, па тек онда извадите шпуљицу.



Припрема за шивење

Провлачење горњег конца



Пажња

Препоручујемо да пре него што завршите све ове кораке, искључите машину из струје.

32 Подручје затезања

33 Провера држача опруге

34 Водилица конца

а: Повуците полуку за увлачење конца у највиши положај окретањем ручног точића ка себи

Подигните стопицу **18**.

б: Пажљиво провуците конач од горње шпуле кроз водилицу конца

ц: Држите крај конца и лагано га повлачите надоле и нагоре око држача за проверу опруге

д: Пажљиво повуците конач навише и провуците га кроз полуку за хватање конца са десна на лево.

е: Пажљиво спустите конач надоле и провуците га кроз водилицу за конач.

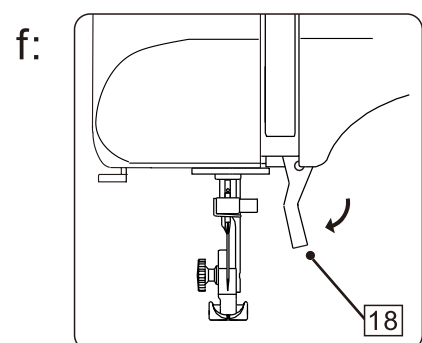
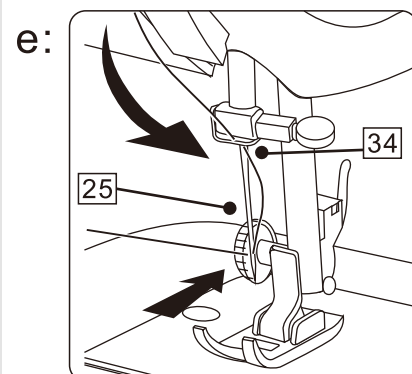
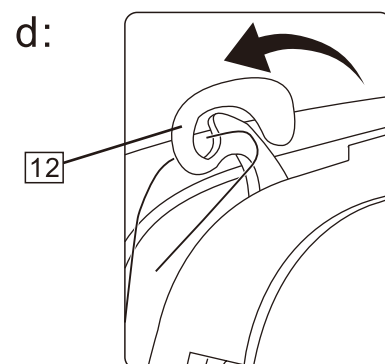
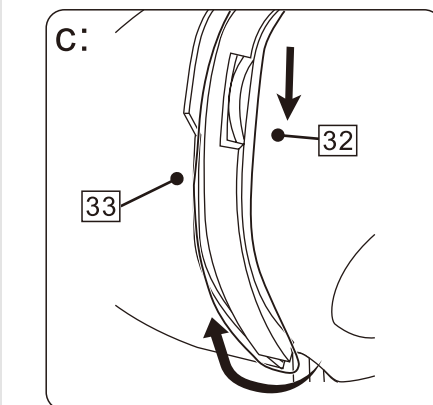
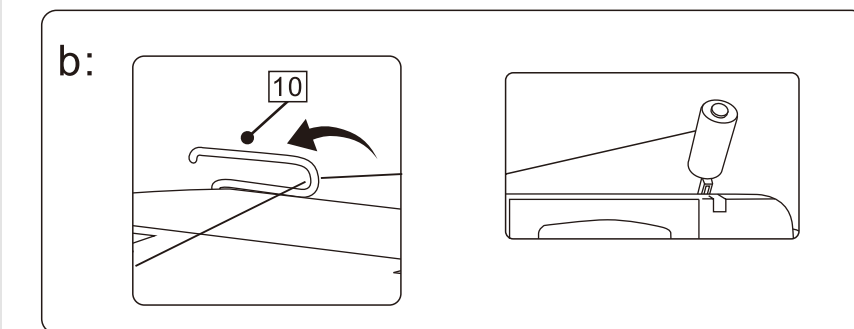
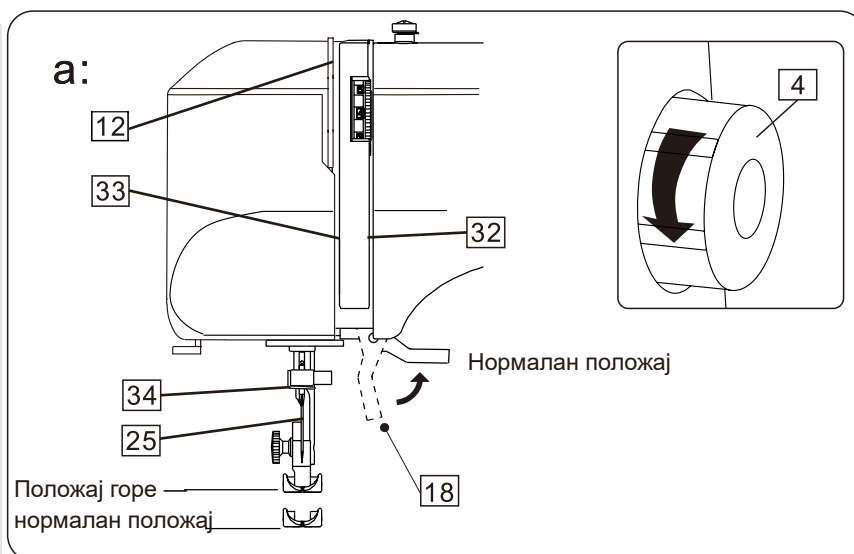
Затим провуците конач кроз иглу спреда ка позади. Оставите око 10 цм (4 инча) конца иза игле.

ф: Спустите стопицу назад како бисте могли да наставите са шивењем.



Напомена:

Пратите ове кораке пажљиво; ако не наведете конач исправно кроз машину, неће шити како треба. Увек пре почетка шивења проверите да ли је машина правилно навођена.



Припрема за шивење

Навођење кућишта шпулне



Пажња

Уверите се да је прекидач 2 искључен када скидате или убацујете кућиште шпулне.

35 Поклопац за шатл

36 Кућиште шпулне

37 Засун

38 Затезна опруга

а: Извуците сто за шивење улево да га уклоните са машине

Отворите поклопац шатла 35

повуците наниже језичак са леве стране поклопца.

Подигните иглу у највиши положај окретањем ручног точића ка себи.

б: Да уклоните кућиште шпулице 36 повуците затварач на кућишту шпулице

37 и извуците га из шатла.

ц: Поставите шпулицу А у кућиште шпулице

пазећи да нит иде од шпулице у смеру казаљке на сату.

36

д: Провуците конач кроз жлеб на кућишту. Затим наставите да увлачите нит испод затезне опруге кроз отвор.

38

Извуците око 4" (10 cm) конца.

е: Поставите иглу у највиши положај окретањем ручног точка ка себи.

Отворите поклопац шатла

35

Држите кућиште шпулице за затварач

36

37

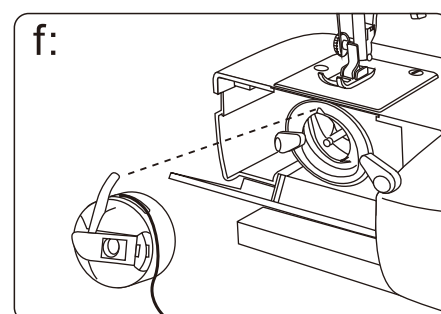
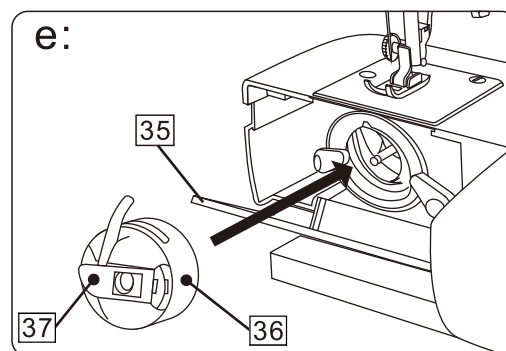
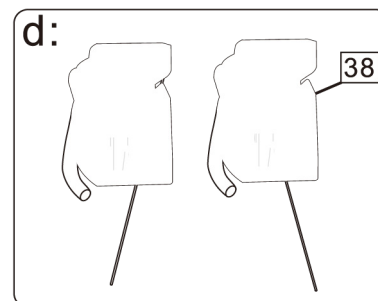
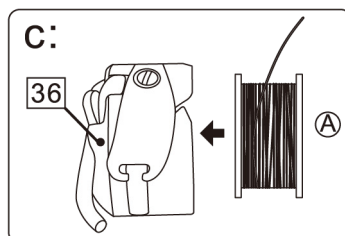
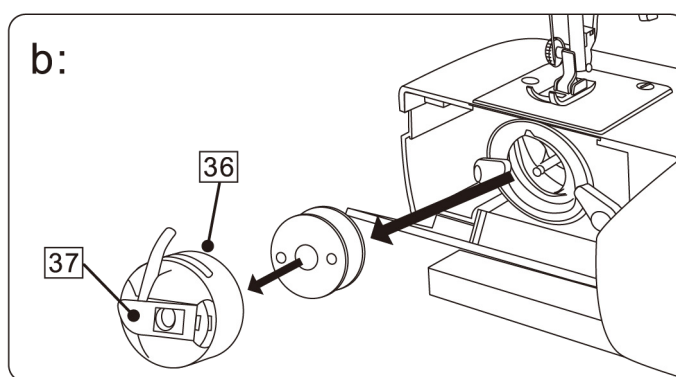
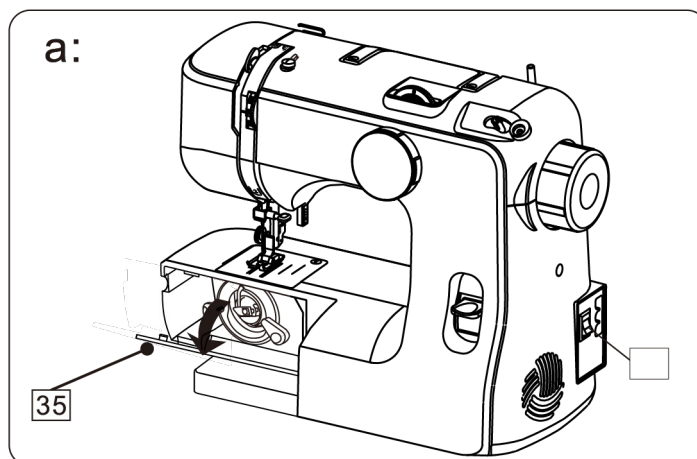
Потпуно уметните кућиште шпулице у покретни део и отпустите затварач.

ф: Проверите да ли је затварач у жлебу на врху шатла затворио поклопац шатла 35



Напомена:

Када убацујете кућиште шпулице, гурајте га до краја док не чујете „клик“.



Пприпрема за шивење

Извлачење конца из шпулице



Напомена

Проверите да ли сте исправно завршили корак 9 пре него што пређете на овај корак.

Потребно је да окренете ручни точак

4

у смеру супротном од казаљке на сату, ка себи. У супротном, нећете моћи да извадите доњи конец.

39 Конац игле

40 Доњи конец

Подигните стопицу. Левом руком нежно држите конец игле и окрените точкић у смеру супротном од казаљке на сату, ка себи, један пуни круг.

39

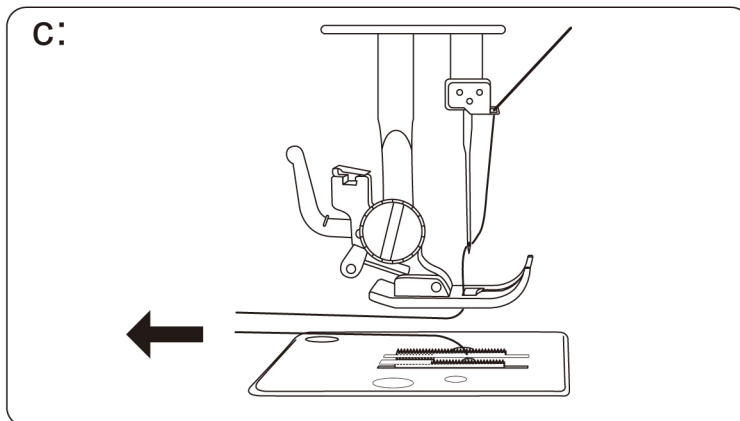
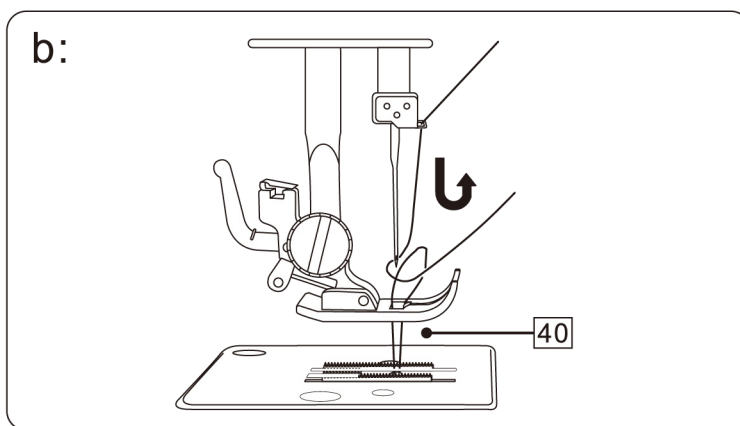
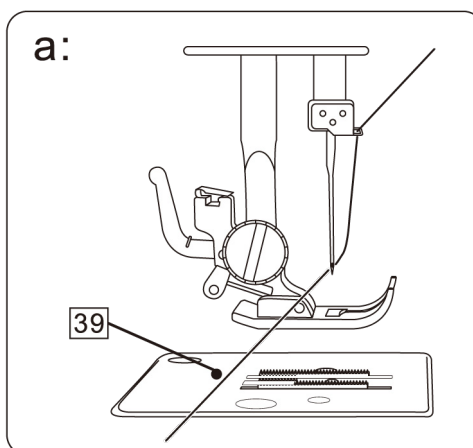
б:

Извучите доњи конец тако што ћете повући горњи конец.

40

ц:

Повуците оба конца 15 cm (6") испод и позади стопице.

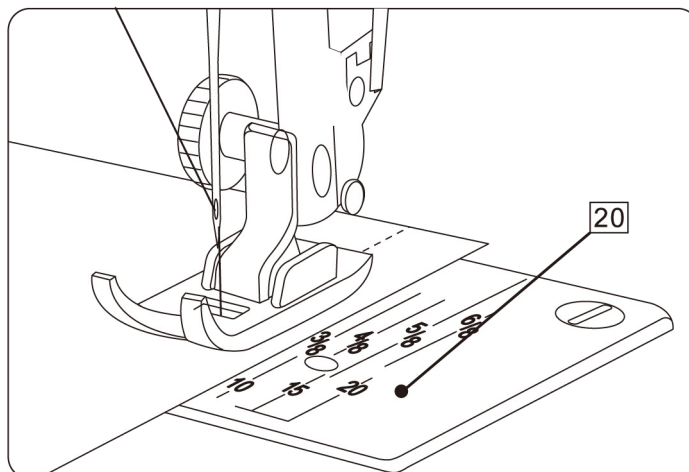


Водич за шавове

Број на плочици са иглом показује растојање од средине игле до линије водича за шав.

20

Бројеви на предњој страни плочице са иглом дати су у милиметрима, а позади у инчима.



Припрема за шивење

Напетост конца



Напомена:

Фабрички је подешена напетост конца у шпули и обично није потребно поновно подешавање. За квалитетне цик-цак шавове, напетост горњег конца треба бити знатно мања од доњег. То значи да би горњи конач требало благо да се види на полеђини материјала, али да конач из шпуле не сме излазити на горњу страну тканине.

Напетост доњег конца:

а: Да подесите затегнутост доњег конца, извадите кућиште са шпулном из машине и држите га за нит.

Протресите га једном или двапут. Ако је затегнутост добра, конач ће се одмотати око центиметар или два.

Ако је затегнутост превелика, конач се неће опустити.

Ако је затегнутост прелабава, конач ће се одмотати више од два инча.

б: Да подесите затегнутост, окрените мали шраф на бочној страни кућишта шпулне.

Затегнутост горњег конца:

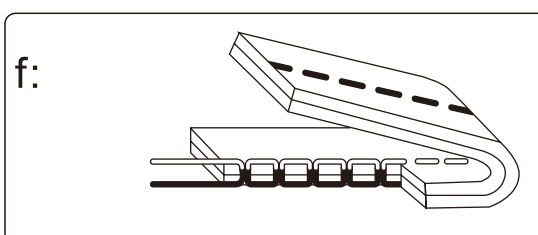
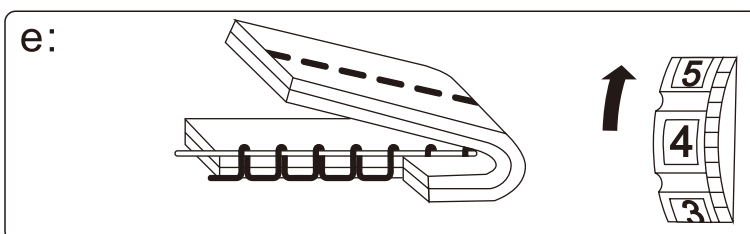
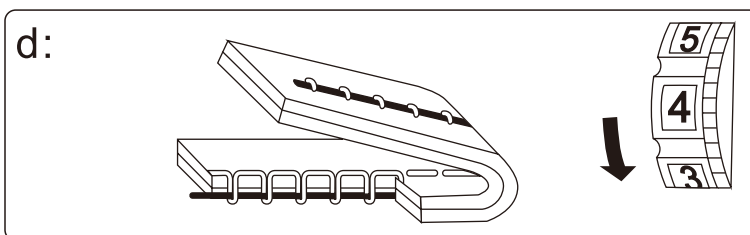
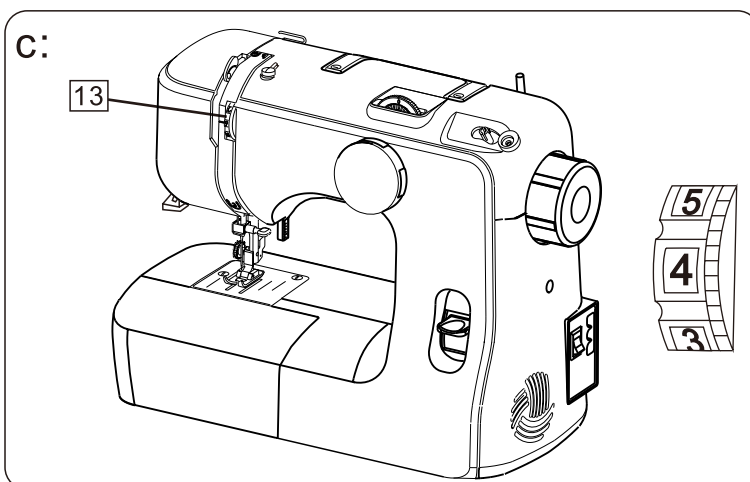
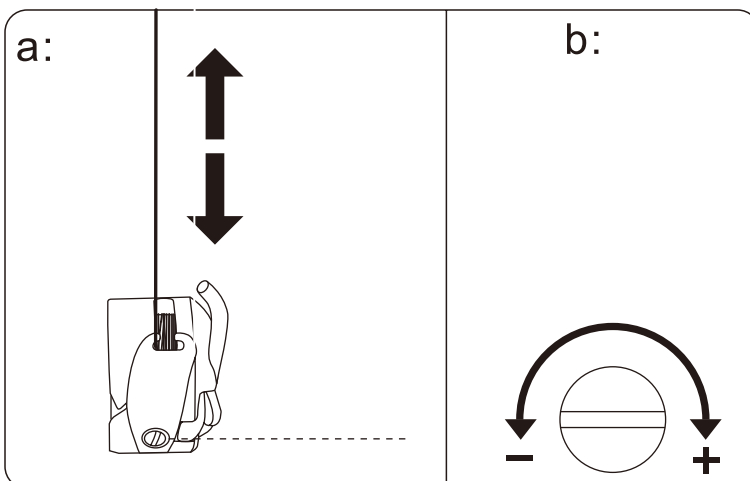
в: Окрените точкић за подешавање напетости нити. Препоручена вредност је између "3" и "4".

13

г: Да бисте повећали напетост, подесите точкић на већи број.

д: Да бисте смањили напетост, подесите точкић на мањи број.

ђ: Стандардна напетост нити.



Основе шивења



Напомена :

Бројчаник се не може окренути пуни круг од 360°. Окрените уназад од положаја стрелице.

Када бирате дезен, поравнајте ознаку на дугмету са калибрационим репом.

Уверите се да је игла изнад плоче и тканине пре него што окренете бирач шава

. У супротном, игла се може савити. Окрените ручни точак у смеру супротном од казаљке на сату како бисте највише ушили калибрационе репове.

4

Избор шава за шивење

а. Точак за избор шавова: " " или " "

б. Регулатор за подешавање затегнутости конца: 2-6

в. Папучица: цик-цак папучица

г. Регулатор дужине шава: 0-3.6

Подигните папучицу и поравнајте тканину са водичем на плочи за иглу. Конце од игле и шпуле повуците уназад, затим спустите папучицу. Лагано притисните ножну команду и почните да шијете пратећи водич.

Шавови (сл. е)

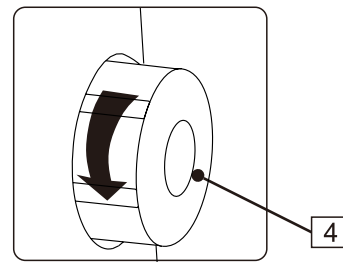
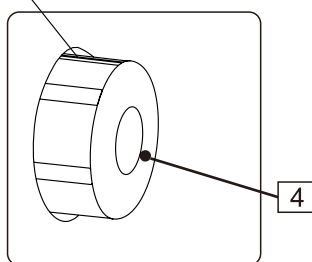


Напомена:

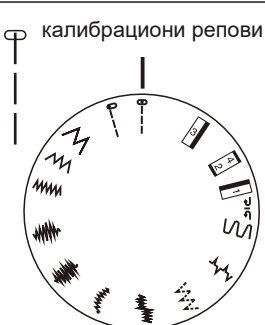
Можете одабрати одговарајућу дужину шава за већину материјала.

Што је већи број, шав ће бити дужи.

калибрациони реп



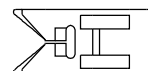
а:



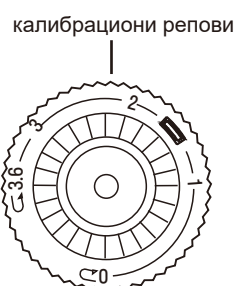
б: калибрациони репови



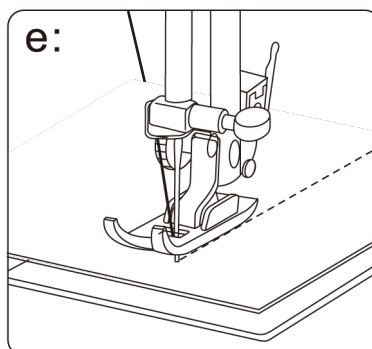
с:



д:



е:



Основе шивења



Напомена:

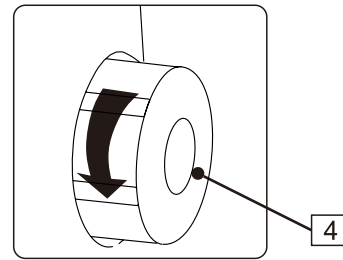
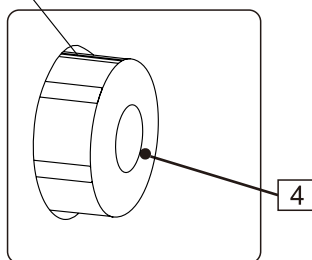
Бројчаник не може да се окреће у круг за 360°, Вратите уназад од положаја стрелице.

Када бирате дезен, водите рачуна да је симбол на дугмету поравнат са ознаком за калибрацију.

Уверите се да је игла подигнута изнад плоче и тканине пре него што окренете точкић за избор шава. У супротном, игла се може искривити. Ручни точак окрећите супротно смеру казаљке на сату да би се калибрациони репови најбоље ушили.

4

ознаке за калибрацију

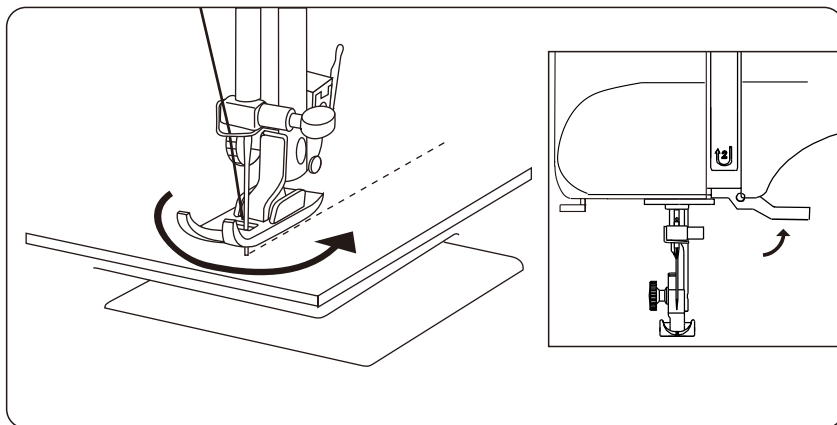


Промена правца шивења

Зауставите машину тамо где желите да промените правац, док је игла и даље у тканини.

Подигните стопицу и окрените тканину у жељени правац, користећи иглу као ослонац за ротирање.

Спустите стопицу и наставите са шивењем у новом смеру.



Уназадно шивење

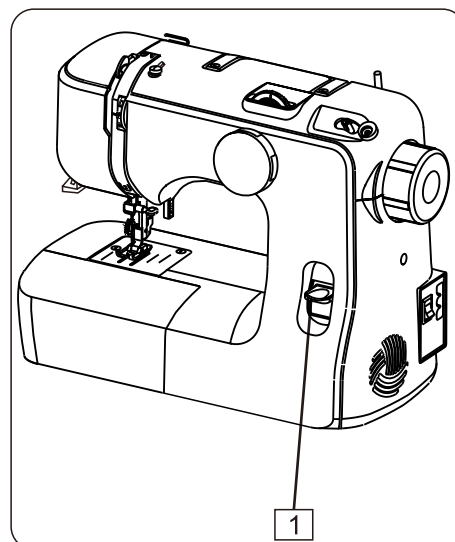
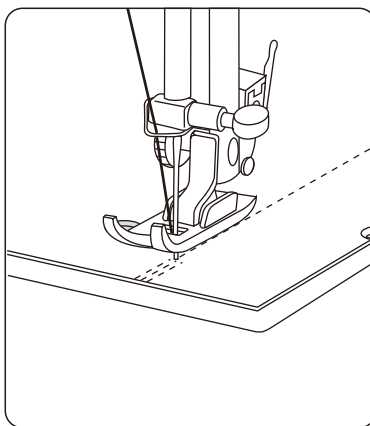
Назадно шивење служи за учвршћивање крајева шавова и јачање где је потребно.

Када завршите шав, притисните полугу за назадно шивење надоле

1

лако додирните педалу. Прошите неколико шавова уназад.

Пустите ручицу за назадно шивење и машина ће наставити да шије напред.



Основе шивења



Напомена:

Бројчаник се не може ротирати у пуном кругу од 360°, Вратите назад од положаја стрелице.

Када бирате узорак, водите рачуна да узорак на дугмету буде поравнат са калибрационим репом.

Уверите се да је игла изнад плоче и тканине пре окретања бирача шава . У супротном, игла може да се искриви. Окрените ручни точак у смеру

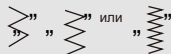
супротном од казаљке на сату како бисте најпре ушили калибрационе репове.

4

Основни Z-шав

Једноставно цик-цак шивање је веома корисно за обрубљивање или пришивање дугмади и слично.

а. Точкасти точкић за избор шава



б. Регулатор затегнутости конца: 2-5

в. Папучица: цикл цак папучица

г. Регулатор дужине шава: 0-3.6

Шавови (Сл. е)

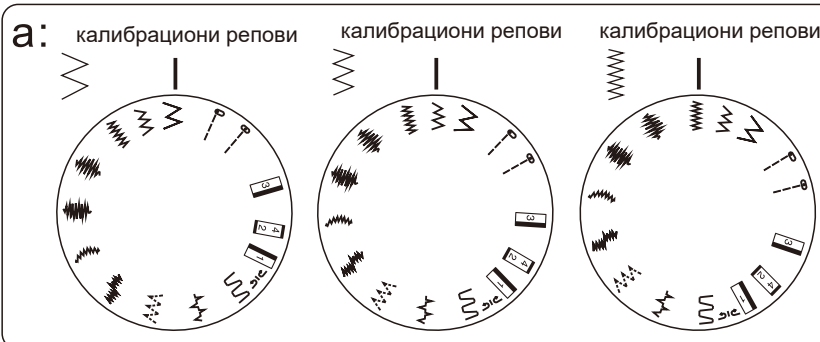
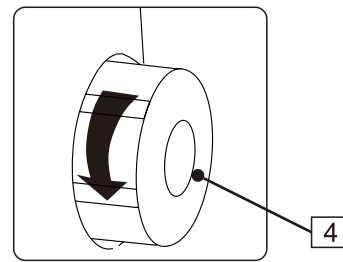
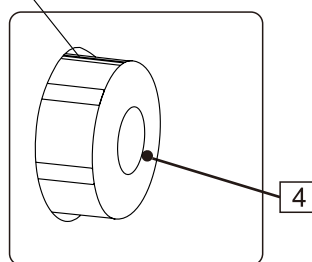


Напомена:

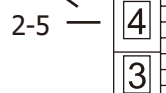
Можете одабрати одговарајућу дужину шава за већину материјала.

Што је број већи, шав је дужи.

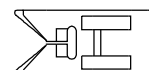
калибрациони репови



б: калибрациони репови

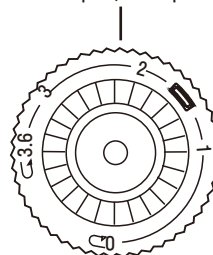


с:

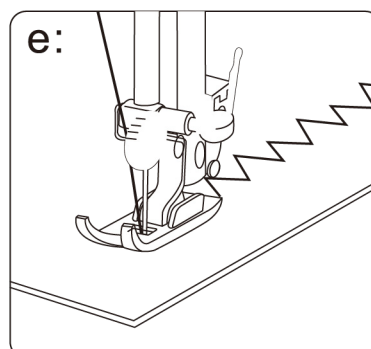


д:

калибрациони репови



е:



Основе шивења



ННапомена:

Бројчаник се не може поново окренути за 360°,

Вратите се назад од положаја стрелице.

Када бирате шаблон, уверите се да је узорак на дугмету поравнат са калибрационим репом.

Проверите да ли је игла изнад плоче игле и тканине пре него што окренете бирач шава. У супротном, игла може да се искриви. Окрените ручни точак у смеру супротном од казаљке на сату да би калибрациони репови ушивали највише.

4

Завршни шав

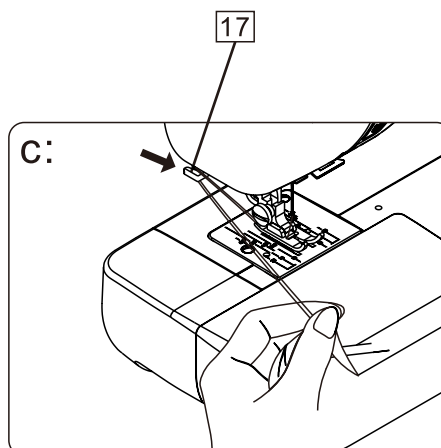
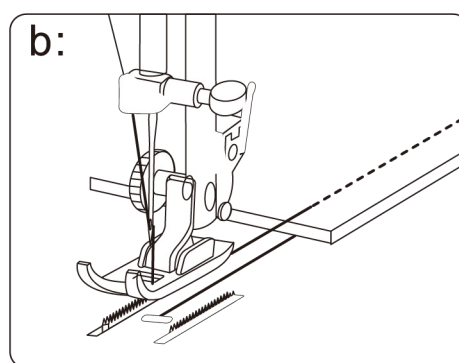
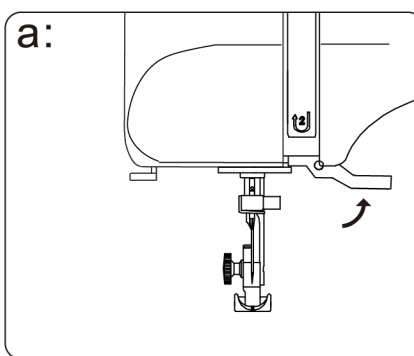
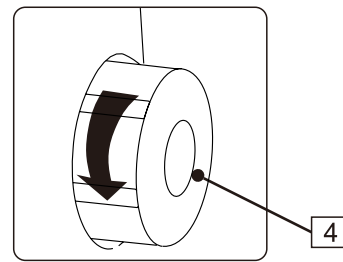
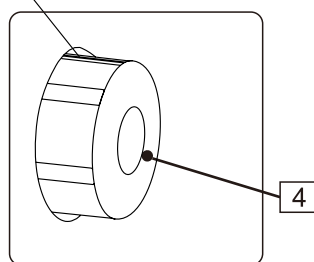
Окрени ручни точкић у смеру супротном од казаљке на сату (ка себи) да би полуга за подизање конца дошла у највиши положај. 4

Подигните стопицу и лагано повуците тканину од себе.

Држите конце обе руке иза стопице.

Провуците их кроз прорез 17 сечења конца и повуците надоле

калибрациони репови



Практично шивење



Напомена:

Бројчаник није могуће окренути потпуно у круг од 360°.

Вратите бројчаник уназад од положаја стрелице.

Када бирате узорак, поравнајте ознаку на дугмету са калибрационим репом.

Проверите да ли је игла изнад плоче и тканине пре окретања бирача шавова. У супротном, игла може да се искриви.

Ручни точак окрените у смеру супротном од казаљке на сату како бисте што више зашили калибрационе репове. 4

Поруби

- а. Точак за избор шавова „“
- б. Регулатор затегнутости конца: 1-4
- ц. Стопица: цик-цак стопица
- д. Регулатор дужине шавова: 0-3.6

Шавови (Сл. е)

Поруби служе као шавови или за обраду видљивих ивица.

Сви поруби су погодни за шивење и уређивање ивица и видљивих шавова у једном потезу.

Када обрађујете, игла само треба да пређе преко ивице тканине.

Еластични поруб користи се за танка плетива, мајице, крагне или траке.

Двоструки поруб је намењен за фина и ручно плетена ткива, као и за шавове.

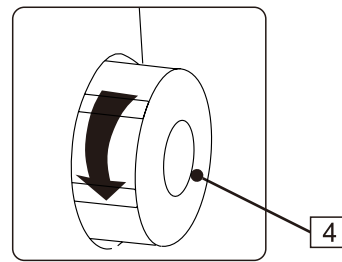
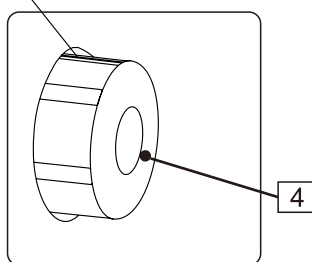


Напомена:

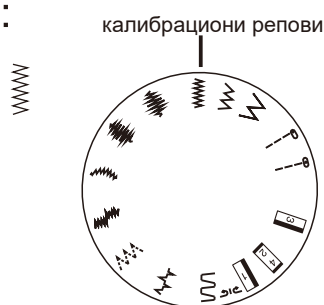
Можете одабрати одговарајућу дужину шавова за већину материјала.

Што је број већи, шав ће бити дужи.

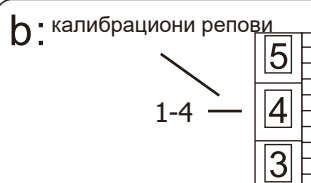
калибрациони репови



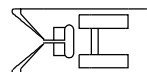
а:



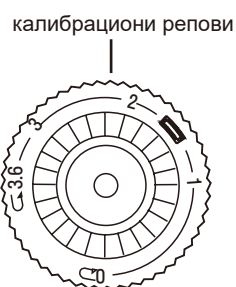
б:



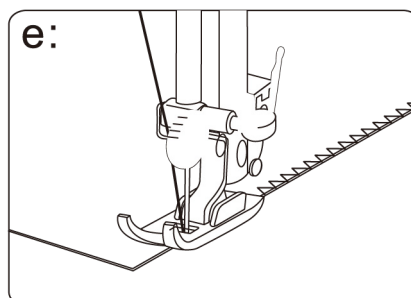
с:



д:



е:



Корисно шивење



Напомена:

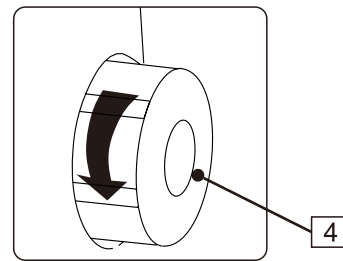
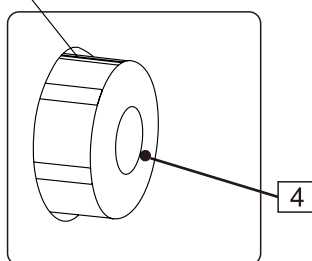
Бројчаник не може да се окреће у круг за 360°, Вратите га уназад од положаја стрелице.

При избору шара, проверите да је шара на дугмету у равни са калибрационим репом.

Уверите се да је игла подигнута изнад плоче и материјала пре окретања бирача шара. У супротном, игла може да се савије. Ручни точак окрећите у смеру супротном од казаљке на сату да би калибрациони репови били што више ушивени.

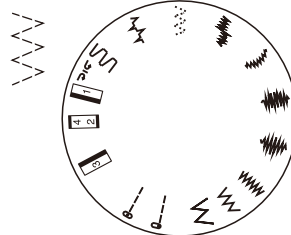
4

калибрациони репови



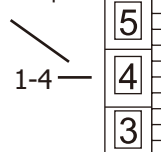
a:

калибрациони репови

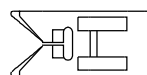


b:

калибрациони репови

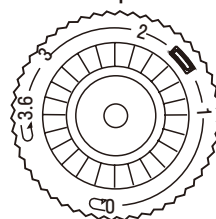


c:



d:

калибрациони репови



а. Точак за избор шавова: “ ”

б. Регулатор затегнутости конца: 1-4

в. Стопица: цик-цак стопица

г. Регулатор дужине шава: 0-3.6

Овај шав користите за обраду сирових ивица на материјалима осетљивим на гужвање или на еластичним синтетичким тканинама као што је рајон. Оставите довољно простора на ивици и након шивења одсеците вишак као што је приказано.

Шавови (Сл. е)



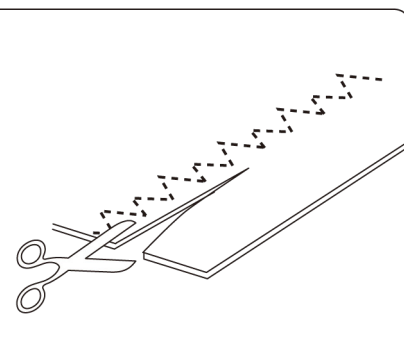
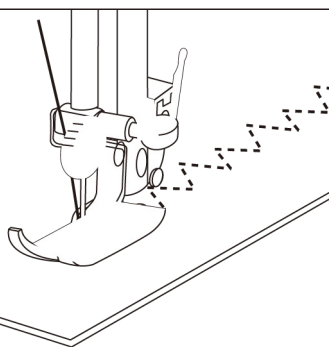
Напомена:

Можете изабрати одговарајућу дужину шара за већину материјала.

Што је број већи, то је шара дужа.

При сечењу водите рачуна да не оштетите шивене шаре.

e:



Практично шивење



Напомена:

Бројчаник не може поново да се окрене за 360°,
Окрените назад од положаја стрелице.
Кад бирате шара, уверите се да је шара на дугмету поравната са калибрационим репом.

Проверите да ли је игла изнад плоче и тканине пре него што окренете бирач убода. У супротном, игла може да се савије.

Окрените ручни точак у смеру супротном од казаљке на сату да би калибрациони репови били највише ушивени.

4

Слепи поруб

а. Точак за избор бодова: "↖↗" или "↘↙".

б. Регулатор затегнутости конца: 1-4

ц. Папучица: цик-цак папучица

д. Регулатор дужине убода: 0-3.6

Ако радите са лабавим или дебљим материјалом, савијте сирови руб, преполовите тканину и оставите око 1 цм ивице.

Док шијете, пустите да игла пролази само кроз набор тканине.

Када завршите са шивењем, прегладајте тканину да би невидљиви бодови били приметни на предњој страни.

Избор бодова (Сл. е)

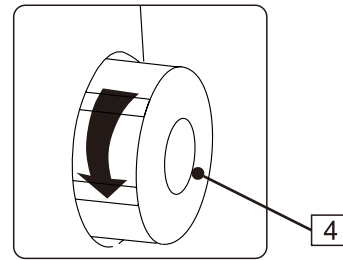
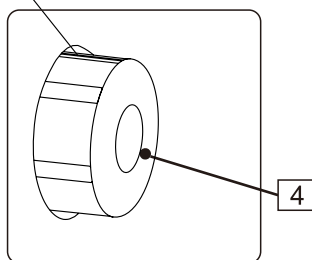


Напомена:

Можете изабрати одговарајућу дужину убода за већину типова тканина.

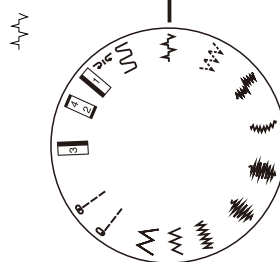
Што је број већи, убуд ће бити дужи.

калибрациони репови

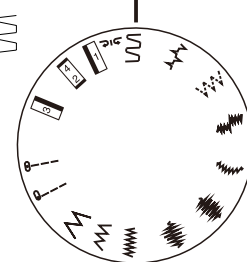


а:

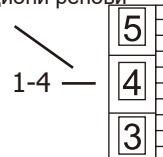
калибрациони репови



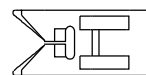
калибрациони репови



б: калибрациони репови

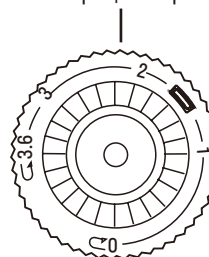


с:

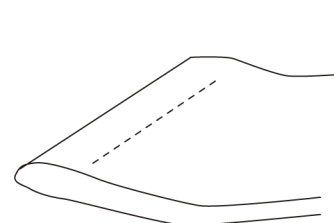
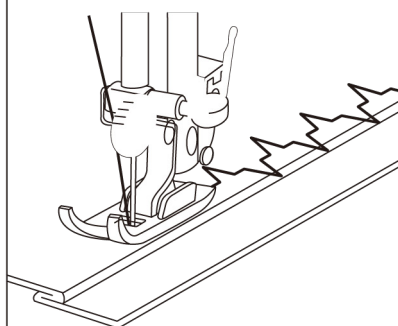


д:

калибрациони репови



е:



Корисно шивење



Напомена:

Бројчаник се не може окренути цео круг (360°),
Окрените уназад од позиције стрелице.

Када бирате узорак, уверите се да је ознака на дугмету поравната са калибрационим репом.

Проверите да ли је игла подигнута изнад плоче и тканине пре него што окренете регулатор шава

У супротном, игла може да се савије.
Окрените ручни точак у смеру супротном од казаљке на сату како бисте добили максималну дужину калибрационих репова.

4

Декоративни шав

а. Точак за избор шава:  или .

б. Регулатор затегнутости конца: 6-8

ц. Стопица: цик-цак стопица

д. Регулатор дужине шава: 0-3.6

Подесите затегнутост конца тако да се горњи конац види на задњој страни тканине.

Пробајте најпре на мањем парчету материјала да бисте добили најбоље резултате.

Када радите са веома танким материјалима, препоручује се постављање подлоге на задњој страни тканине.

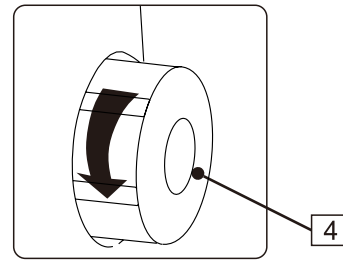
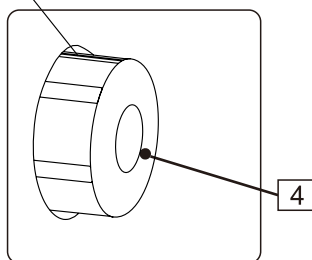


Напомена:

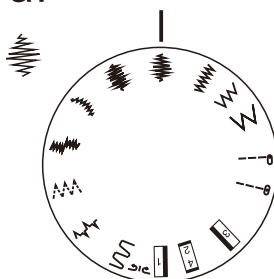
Можете подесити дужину шавова која одговара већини тканина.

Већи број значи дужи шав.

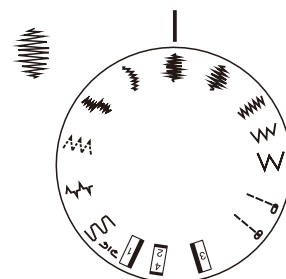
калибрациони репови



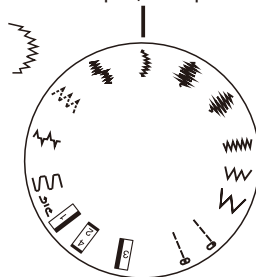
а: калибрациони репови



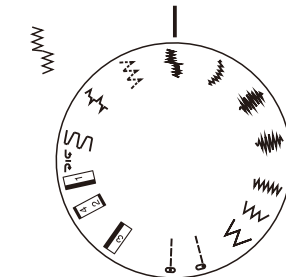
калибрациони репови



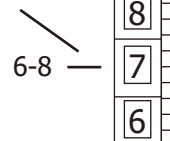
калибрациони репови



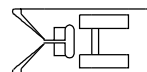
калибрациони репови



б: калибрациони репови

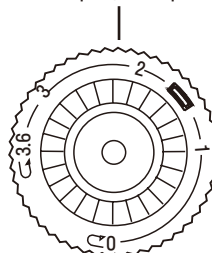


с:



д:

калибрациони репови



Корисно шивење



Напомена:

Бројчаник не може поново да се окрене за 360°

Окрените уназад од положаја стрелице.

Када бирате узорак, водите рачуна да узорак на дугмету буде у равни са калибрационим репом.

Уверите се да је игла изнад плоче игле и тканине пре него што окренете бирач шавова. У супротном, игла може да се савије.

Окрени ручни точкић у смеру супротном од казаљке на сату да би калибрациони репови били максимално ушивени.

Шивење рупица за дугмад

1. Точак за избор шавова: „1“ „3“ или „3“

2. Регулатор затегнутости конца: 1-5

3. Стопица: стопица за рупу дугмета

4. Регулатор дужине шавова

а: Подигните стопицу и притисните држач стопице да отпустите стопицу

Поставите стопицу за рупицу. Подесите регулатор

затегнутости конца поставите на 1-5. Регулатор затегнутости конца може да се подешава у том распону

б: Поставите тканину тако да игла буде на ознаци која је најдаље од вас.

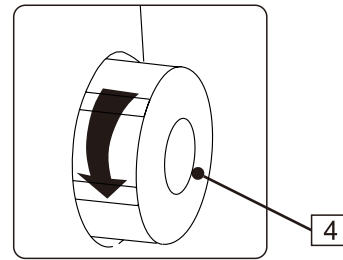
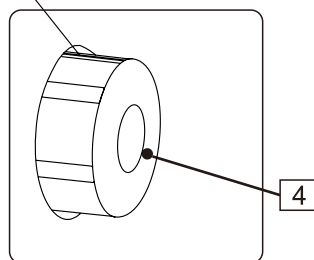
Повлачите стопицу за рупицу С према себи до краја. Спустите стопицу.

Напомена: Саветује се да

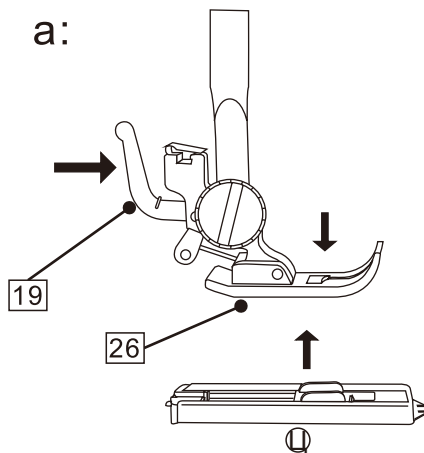
прво увежбавате шивење рупица за дугмад на пробном парчету материјала пре него што почнете на стварном одевању.

Припрема за шивење рупице за дугме: измерите пречник дугмета које ће се користити и додајте 1/8 инча (0,3 цм) за копчу. Ако је дугме дебље, додајте још мало на измерену дужину. Означите место и дужину рупице на тканини кројачком кредом.

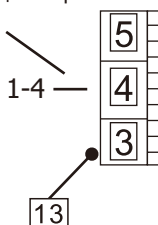
калибрациони репови



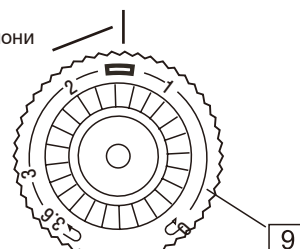
а:



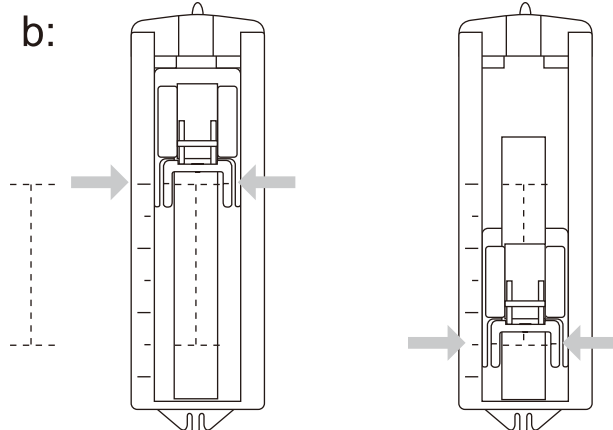
калибрациони репови



калибрациони репови



б:



Означаване рупе

Корисно шивење



Напомена:

Бројчаник није могуће ротирати у круг од 360°. Вратите бројчаник уназад од позиције стрелице. Када бирате дезен, уверите се да је дезен на дугмету поравнат са калибрацијским репом. Уверите се да је игла изнад плоче и тканине пре него што окренете ручни точкић. У супротном, игла може да се искриви. Окрените ручни точкић у смеру супротном од казаљке на сату како бисте најбоље ушили калибрацијске репове.

4

Шивење рупица за дугмад

Корак: ц: Окрените точкић за избор шава на шивајћу умереном брзином док не стигнете до краја ознаке. По завршетку, подигните иглу.

16

д: Окрените точкић за избор шава на шивајћу 5-6 шава. Када завршите, подигните иглу.

16

е: Окрените точкић за избор шава на леву страну рупице прошите до ознаке која је најдаље од вас.

16

Када завршите са шивењем леве стране, подигните иглу.

1

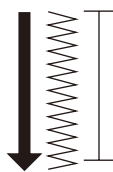
ф: Окрените точкић за избор шава и направите 5-6 шава. Подигните стопицу и извадите материјал.

16

Провуците горњи конач кроз задњу страну одеће и вежите га са доњим коначем.

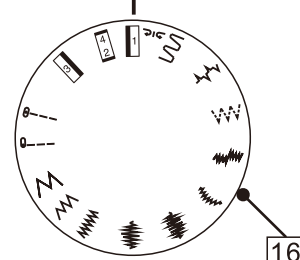
Пажљиво исеците средину рупице помоћу алата за парање, пазећи да не оштетите шавове са обе стране.

с:



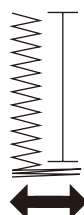
Корак 1

калибрациони репови



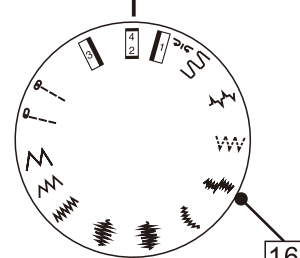
16

д:



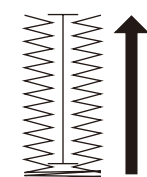
Корак 2

калибрациони репови



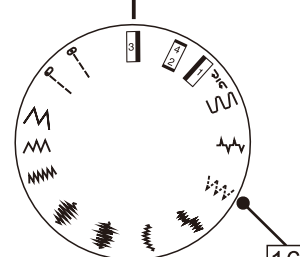
16

е:



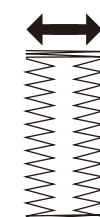
Корак 3

калибрациони репови



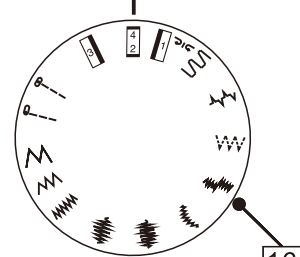
16

ф:



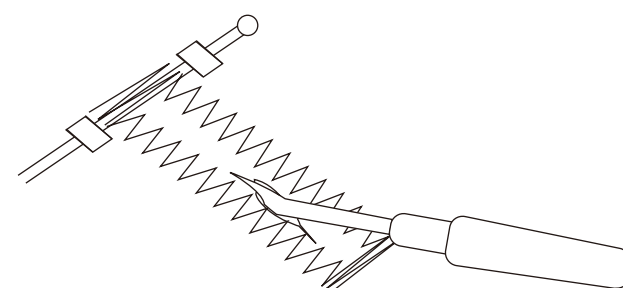
Корак 4

калибрациони репови



16

г:



Корисно шивење



Напомена :

Бројчаник није могуће поново окренути за 360°.

Вратите бројчаник уназад од положаја стрелице.

Када бирате дезен, водите рачуна да узорак на дугмету буде у равни са калибрационим репом.

Уверите се да је игла изнад плоче игле и материјала пре него што окренете регулатор шива

У супротном, игла може да се савије.

Ручни точак окрените у смеру супротном од казаљке на сату како би се најбоље ушили калибрациони репови.

4

Шивење рупица за дугмад

Савети:

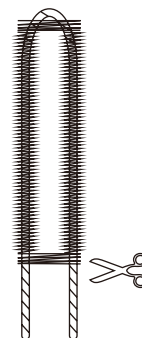
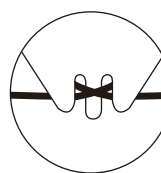
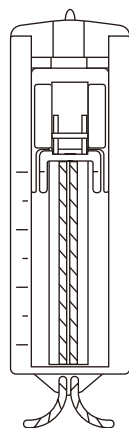
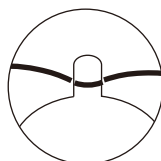
За боље резултате, нежно смањите горњу затегнутост конца. Користите подлогу приликом рада са танким или еластичним материјалима.

Препоручујемо да као додатну меру опреза поставите иглу преко краја рупице, како бисте спречили оштећење шава рипером. За еластичне или плетене тканине саветује се употреба гимп траке, преко које треба прошити цик-цак шав. Линије на стопици за рупице могу послужити као водич при изради више рупица.

h: Шивење рупица за дугмад уз помоћ линија

1. Подигните стопицу, затим повуците траку и обухватите истакнуту тачку на задњем делу стопице за рупице.
2. Провуците гимп траку испод стопице напред.
3. Причврстите гимп траку на истакнуту тачку на предњој страни стопице.
4. Спустите иглу у почетни положај на тканини и спустите стопицу.
5. Израдите рупицу по упутству на страници 23.
6. Гимп траку повуците право.
7. Одсеците гимп траку.

h:



Одржавање машине

Чишћење покретног дела



Пажња

Искључите прекидач за струју и извадите уређај из утичнице пре чишћења.

Не растављајте машину на било који други начин осим како је објашњено у овом делу.

41 Држач поклопца покретног дела

42 Поклопац покретног дела

43 Држач шпулице

44 Покретни део

Растављање покретног дела

а: Подигните иглу у највиши положај и отворите поклопац држача шпуле

35 .

б: Скините држач шпулице са иглице и извадите је из машине.

37

36

в: Отворите држач поклопца покретног дела

41

г: Скините поклопац покретног дела

42.

е: Извадите држач шпуле.

43

ф: Очистите покретни део меком сувом крпом.

44

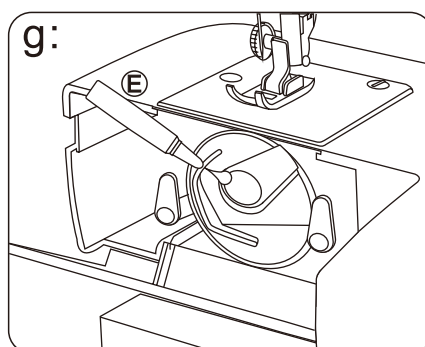
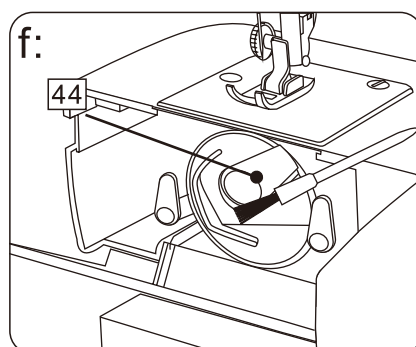
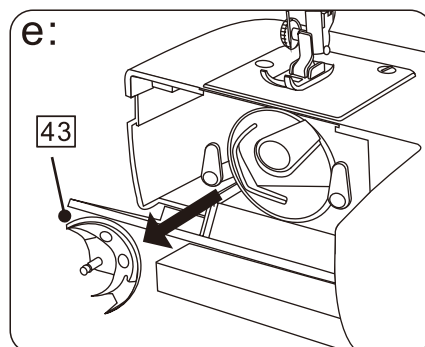
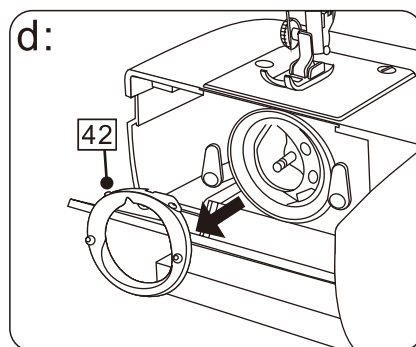
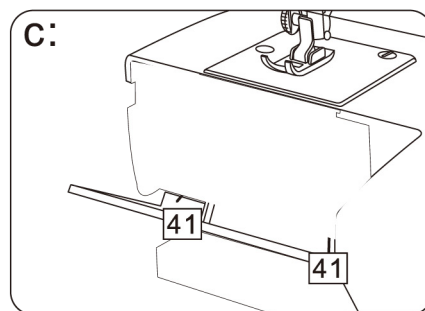
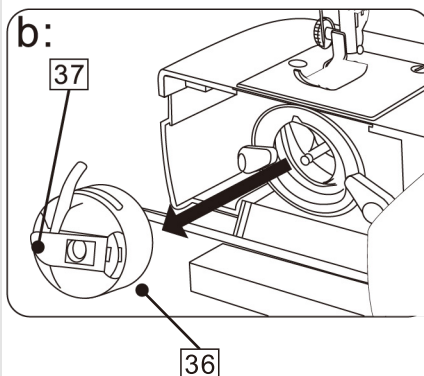
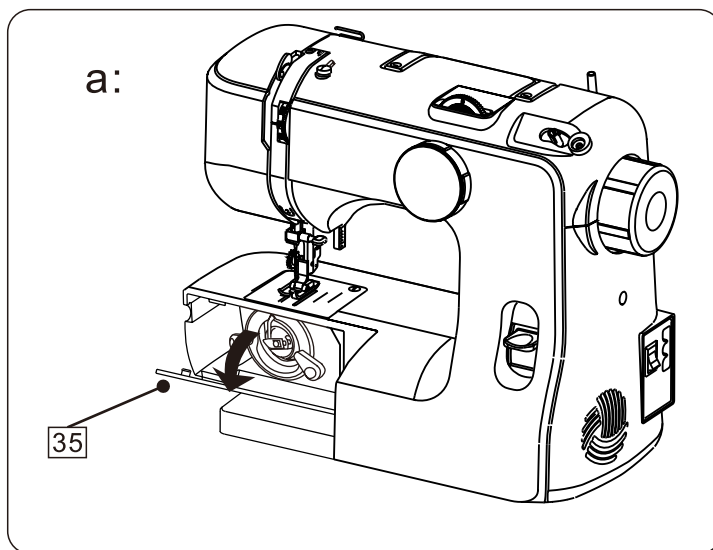
Подмазивање покретног дела

г: Пре склапања покретног дела, нанесите неколико капи квалитетног уља за шиваће машине на покретни елемент

Е

Додајте уље ако се испуни један од следећих услова:

1. Када машина ради између 8 и 12 сати;
2. Када користите машину након дужег периода некористишења;
3. Ако се чује сув звук трења из машине.



Информације о машини

Чишћење покретног дела



Пажња

Искључите напајање и извадите уређај из утичнице пре чишћења. Немојте растављати машину осим на начин описан у овом одељку.

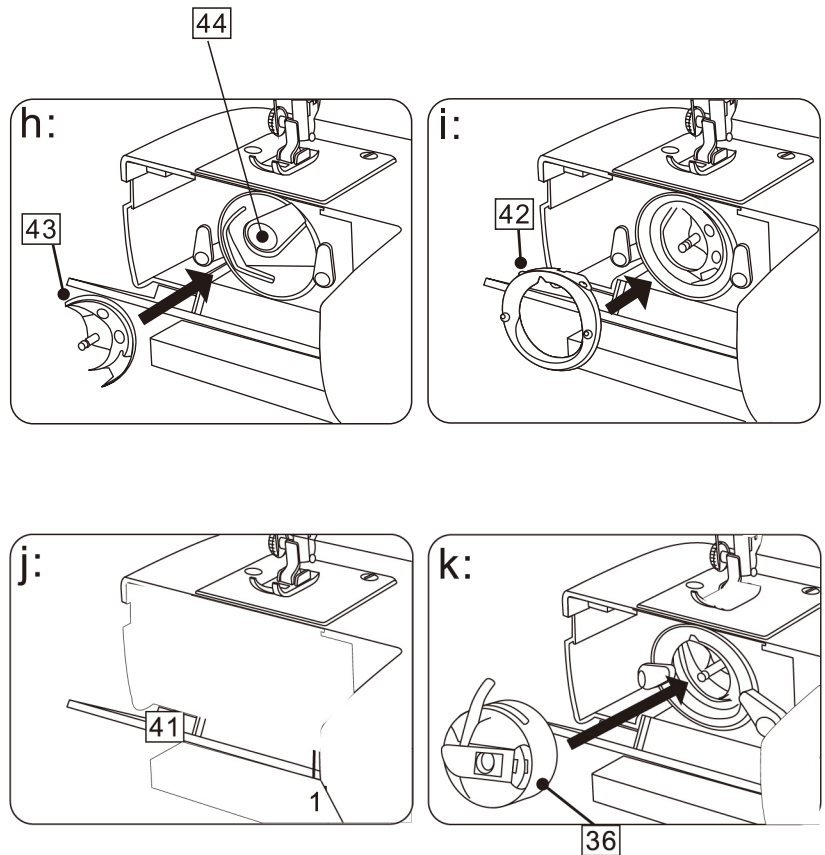
За монтажу покретног дела

х: Придржите држач калема 3 за средње испупчење и лагано га вратите у покретни део 4 тако да са та два дела направите савршени круг. 44

и: Поставите поклопац покретног дела водећи рачуна да доње испупчење легне у жлеб 42

ј: Закључајте држаче поклопца покретног дела 41 окретањем држача уназад у положај док не зачујете „клик“.

Убаците држач калема 36 док не чујете звук „клик“.



Чишћење довода

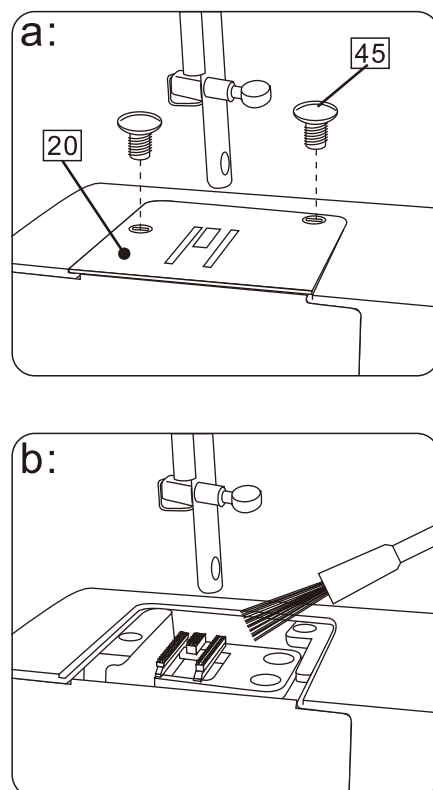
45 Вијаци плоче са иглом

а: Извадите иглу и стопицу.

Одшрафите вијке са плоче са иглом 45 и пажљиво уклоните плочу са иглом. 20

б: Четком уклоните прашину и накупљене длачице из довода.

Поставите нову плочу са иглом 20, и добро затегните вијке плоче са иглом 45.



Брига о машини

Подмазивање машине



Пажња

Пре него што почнете са чишћењем, искључите прекидач за струју и извадите уређај из утичнице.

Машину немојте растављати на начин који није објашњен у овом одељку.

46 Вијак предњег поклопаца

а: Скините предњи поклопац **14** .

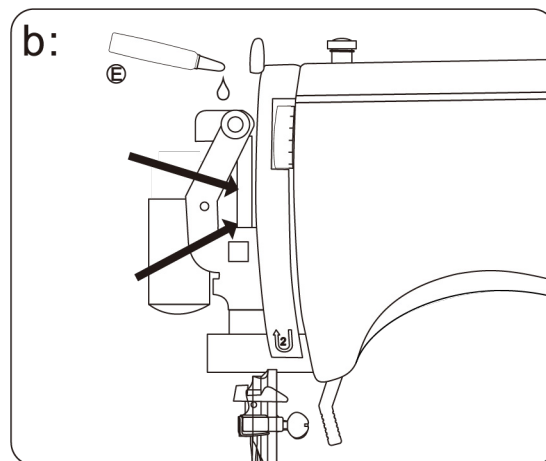
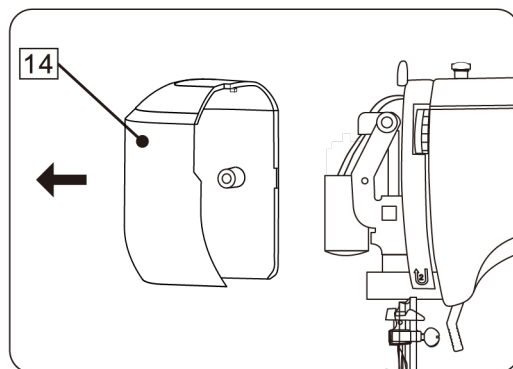
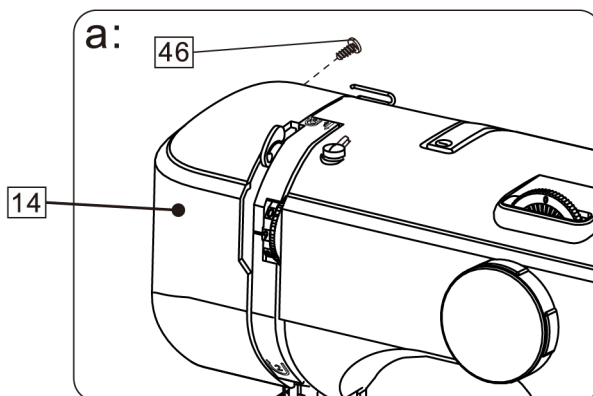
Олабавите вијак на предњем поклопцу и померите поклопац улево да бисте га скинули. **46** **14**

б: Науљите места означена стрелицама.

Вратите предњи поклопац и затегните његов вијак. **14** **46** .

Додајте уље ако се појави неки од следећих услова:

1. Када машина ради између 8 и 12 сати;
2. Ако поново користите машину после дужег периода паузе;
3. Када се из машине чује суви звук услед хабања.



Решавање проблема

Проблем	Узроци	Решење
Горњи конац пуца	1. Неправилно увучен конац. 2. Претерано затегнут горњи конац. 3. Игла је тупа или савијена. 4. Игла није добро постављена. 5. На почетку шивења, горњи и доњи конац нису правилно постављени испод папучице. 6. Непримерен конац	1. Поново увуците горњи конац. (Видети стр. 9.) 2. Подесите напетост горњег конца. (Видети стр. 12.) 3. Замените иглу. (Видети стр. 6.) 4. Поново поставите иглу. (Видети стр. 6.) 5. Исправно поставите конац. (Видети стр. 12.) 6. Замените одговарајућим концем. (Видети стр. 7.)
Пуцање конца на шпули	1. Конац на шпули није правилно провучен кроз држач шпуле. 2. Накупине памука ометају рад. 3. Шпула је оштећена и не може се окретати.	1. Поново провуците конац кроз шпулу. (Видети стр. 10.) 2. Очистите од памука. (Видети стр. 24, 25.) 3. Замените шпулу. (Видети стр. 10.)
Пукла игла	1. Игла није добро постављена. 2. Игла је тупа или савијена. 3. Вијак за стежање игле је лабав. 4. Претерано затегнут горњи конац. 5. Игла је превише танка.	1. Поново поставите иглу. (Видети стр. 6.) 2. Замените иглу. (Видети стр. 6.) 3. Учврстите вијак који држи иглу. 4. Подесите затегнутост горњег конца. (Видети стр. 12.) 5. Користите одговарајућу иглу. (Видети стр. 7.) 1. Поново поставите иглу. (Видети стр. 6.) 2. Замените иглу. (Видети стр. 6.) 3. Користите одговарајућу иглу и конац. (Видети стр. 7.) 4. Поново увуците горњи конац. (Видети стр. 9.) 5. Користите одговарајућу иглу. (Видети стр. 6.)
Прескакање шавова	1. Игла није добро постављена. 2. Игла је тупа или савијена. 3. Игла и/или конац нису одговарајући за материјал који се користи. 4. Неправилно увучен конац. 5. Погрешна игла.	1. Поново увуците горњи конац. (Видети стр. 9.) 2. Подесите напетост горњег конца. (Видети стр. 12.) 3. Поново увуците горњи конац. (Видети стр. 9.) 4. Замените одговарајућим концем. (Видети стр. 6.)
Набирање шавова	1. Горњи конац је превише затегнут. 2. Конац није правилно увучен. 3. Горњи конац је претебео за материјал који користите.	1. Очистите механизам за увлачење. (Видети стр. 25.) 2. Очистите навој за затезање.
Неуједначено увлачење	1. Конац се омотао око механизма за увлачење. 2. Конац се заглавио.	1. Проверите прикључак за струју. (Видети стр. 3.) 2. Очистите покретне делове. 3. Вратите осовину за намотавање шпулице у почетни положај. (Видети стр. 8.)
Машина не ради	1. Утикач није добро убачен. 2. Конац се заглавио у покретном делу. 3. Осовина за намотавање шпулице није враћена у почетни положај након намотавања.	1. Спустите подизач стопице. (Видети стр. 4.) 2. Поново увуците горњи конац. (Видети стр. 9.) 3. Поново увуците конац на шпулицу. (Видети стр. 10.)
Конац се запетља	1. Подизач стопице није спуштен током шивења. 2. Конац није правилно увучен. 3. Шпулица није правилно намештена.	

Спецификације

Спецификације	
Модел:	588
Брзина шивења:	650±50 обртаја у минути
Величина игле:	14# (90#)
Снага:	70W (мотор) + 1W (LED лампа)
Напон:	AC□220~240V; 50Hz
Висина стопице:	5,7±0,2 мм
Ширина шава:	4,5 мм
Дужина шава:	3,6 мм
Тежина:	Бруто 6кг / Нето 5кг
Димензије машине:	345 x 145 x 270 мм
Димензије паковања:	405 x 210 x 330 мм



Објашњење симбола прецртане канте на точковима:

Електричне уређаје не одлажите са осталим комуналним отпадом, већ их предајте на посебна места за прикупљање.

За детаље о доступним системима сакупљања, обратите се својој локалној управи.

Уколико електрични уређаји заврше на депонијама или сметлиштима, опасне материје могу процурети у подземне воде и ући у ланац исхране, чиме се угрожавају здравље и добробит. При куповини новог уређаја, продавац је у обавези да бесплатно преузме стари уређај ради правилног одлагања.

